

Az Újság

politikai, társadalmi, közgazdasági és irodalmi napilap

Hirdetéseket a nap bármely szakában felvesz a kiadóhivatal

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
SALONTA—NAGYSZALONTA, PIATA UNIRII
(TOLDI-TÉR) 13. sz.

Szerkesztésért felelős:
GAAL SÁNDOR

Benyomások

Az Ipartestület tegnapelőtt tartotta közgyűlését. Végére hatszáz szalontai embert érdeklő dolgokról volt szó, kutyakötelességem volt elmenni.

Tehát elmentem s végig hallgattam a gyűlést. Megállapításokat tettem. Van benne szomorú, van benne jó és van olyan is, aminek örülni kell.

Előre kijelentem, ezek a megállapítások tárgyilagosságok. Sem jó, sem rossz emberem nincs. Meg nem kért senki. Sőt még csak nem is sejtheték, hogy elmegyek, hogy ott leszek. A kötelesség vitt oda, s a kötelesség láttatott meg velem sok mindent.

Tehát először is: az iparostársadalom nagy része nem viseltetik a kellő érdeklődéssel a testület ügyével szemben. Délután három órára volt a gyűlés összehívva. Három órákor még alig néhány ember volt a »parketás teremben«.

A közgyűlés megkezdéséig volt időm szétnézni. A terem falán függ Király József tanár megfestett képe, néhány más arcképfestmény (fényképnagyítás) társaságában. Az iparosság megbecsüli jótévőit s megőrökiti mindannyit. Nagyon szép. Becsüljük meg elődeinket, hogy minket is megbecsüljenek utódaink.

De miért kell nedves falahon tönkremenni hagyni a képeket? Kár értük. Ugy is, mint emlékért, ugy is, mint képért.

Másodszor, sokan vannak, illetve voltak, akiket jobban érdekelt a könnyű szórakozás, mint a kölcsön, a székház, a tagdíjmelés, vagy csökkentés, — sőt — elnök és előljárási tagok választásának ügye.

Ezek a közömbösök.

De még többen, sokkal többen voltak, akiket nem érdekel semmi, akik el sem mentek — még a társalgóba sem.

Pedig ez a hely valóban »otthona« az iparosságnak.

Van benne könyvtár, billiárd s más egyéb.

Az ifjú iparosság a mozi-termet töltötte meg. A mozi külön bizottság vezeti, amelynek Tóth Imre asztalos, előljárási tag az elnöke. Láttuk munkában. Ha jól fizetett igazgató volna, akkor se vezetné jobban és lelkiismeretesebben. Félő gonddal örködnek, nehogy illetéktelenek juthassanak be.

Hogy a Lovassy Károly által vezetett otthon, kitűnő, könnyű bort ad, gyorsan és jól szolgál ki, azt nem csak hallottuk, de meg is állapítottuk.

S mégis, az ünnepnapok kivételével, oly kevesen keresik fel.

Ennek oka: a gazdasági helyzet.

Néhányat talán személyes ellentétek tartanak távol. Lehet, hogy igazuk van, lehet, nincs.

Elégedetlenek? Erre talán azt lehetne mondani, hogy mindenki tudná, hogy volna jobb, de csinálja úgy, ahogy lehet. mert nem engedi jobban a helyzet.

Ne bántsák egymást. Ugyis tépi, cibálja az iparosokat a mostoha sors éppen eléggé.

Még lesz alkalmunk foglalkozni az ipartestület dolgaival, s ezt meg is fogjuk tenni.

Azt is remélni merem, hogy a legközelebbi közgyűlésen már nem lehet annyi gondterhelt arcot látni.

Engedje az Isten — ugy legyen!

»O«

Belpolitikai helyzet

A szenátusban

tegnap az adótörvény módosítására vonatkozó törvényjavaslatot tárgyalták és fogadták el.

A kamarában

Mirce képviselő interpellált és követelte, szüntesse meg a kormány a cukor ára körüli anomáliákat. A cukor ma elsőrendű tápcikk, amelyre mindenkinek szüksége van. A külföldön olcsóbb, sokkal olcsóbb, mint belföldön. Követeli, hogy intézkedjék azonnal a kormány a cukor ára leszállítása céljából.

Maximálták a kamatlábat

Ugyancsak tegnap tárgyalta a kamara a kamattörvényjavaslatot, amelyet meg is szavazott s így törvényerőre emelt.

A törvény szerint a maximális kamatláb 16 százalékos. A bíróságok pedig 3 százalékkal többet állapítanak meg, mint a Nemzeti bank mindenkori kamatlába.

Tovább nyugdíjaznak

Ugyancsak megszavazták a nyugdíjtörvénynek módosításáról szóló azon tavalyi rendelkezést, amely szerint a harminc évi szolgálattal bíró, vagy ötvenkét évet betöltött hivatalnokok nyugdíjazandók.

Igy tehát ez évben is tovább folynak a kényszernyugdíjazások. Azok, akik harminc évi szolgálattal lesznek nyugdíjazva, teljes fizetést fognak nyugdíjként kapni.

A nyugdíjazás következtében megüresedett állásokat nem fogják betölteni.

Nagy változások a francia hadseregben

Párisból jelentik: Tegnap a kormány Lavalle miniszterelnök elnöksége alatt minisztertanácsot tartott, amely igen fontos nemzetvédelmi ügyekkel foglalkozott.

Igy katonai szabályzatot állapítottak meg a légi támadások elhárítása céljából.

dások elhárítása céljából.

Kicsérélték a hadsereg vezérkari főnökét és valamennyi hadtestparancsnokot.

Hogy az intézkedésnek mi volt az oka, senki nem tudja, de európaszerte élénk feltűnést keltett.

Ki akarták záratni a blokkisták Bordás tanácsost

Ülést tart Szalonta tanácsa

Ma reggel óta a város tanácsa ülést tart. Kilenc óra után nyitotta meg Suciu Aurél polgármester a gyűlést s a tárgysorozat egyes pontjai

kerültek megvitatás alá.

A gyűlésnek három érdekes pontja van: a polgármester és helyettese hatáskörének, az állandó tanács tag-

jai hatáskörének és fizetésének megállapítása, valamint az 1931. évi költségelőirányzat megszavazása.

A költségvetéstervezeten különben tegnap végezte Balogh György vezértitkár az utolsó simításokat.

Délután letárgyalták a tárgysorozat első öt pontját.

A déli órákban került a sor a költségvetés tárgyalására. Ez azonban hosszú lesz és így folytatódagasan fogják tárgyalni.

A gyűlés elején érdekes képet nyújtott a tanács. U. i. volt egy kis humoros civódás, Bordás Antal állandó tanácsos, Bondár Sándor, Nagy Imre és Sólyom János tanácsosok között.

A napirend előtt felszólalt Bondár Sándor, aki

megbélyegezte Bordás Antal magatartását azaz a párttal szemben, amely őt a tanácsba juttatta.

Igen éles szavakat használt. Így

a dolgozók blokkja áru-
lójának nevezte Bordást.

Követelte, hogy a tanács zárja ki Bordást, mert miután ki van zárva az őt megválasztó pártból, többé nem képviseli azoknak az érdekeit.

Suciu Aurél polgármester válaszában rámutatott arra, hogy Bordás Antal „itt” nem politikai pártot képvisel, hanem az őt beválasztó lakosság érdekeit, így nincs semmi ok a kizárásra.

Bordás Antal a népet képviseli, nem pedig a dolgozók blokkját, amelynek csupán lisztavezetője volt és nem tagja. Így nem is árulhatta el.

Bondár Sándor erre azt kérdezte, hogy akarja-e a polgármester, hogy felvonultassák a népet?

Suciu Aurél mosolyogva tiltakozott ez ellen.

Erre Bondár kijelentette, hogy ők nem dolgoznak Bordással együtt, így kivonulnak a tanácsból s mindaddig nem térnek vissza, amíg Bordás nem mond le. Aztán Bondár Sándor, Nagy Ferenc és Sólyom János ki is vonultak.

De csak ők hárman. Ezzel azonban semmit sem tettek. A tanács éppen úgy működik ezután is, mint eddig.

NAPONTA friss juhturó kapható kilója 48 lei, Bene falatozójában.

KIADÓ a Rákóczi-ut 46. sz. a. uri magánház, mely áll 4 szoba, konyha, mosókonyha, speiz, pince és mellékhelyiségekből. Értekezni Rákóczi-ut 31 sz. a. a tulajdonosnál.

Central-mozgó

Kedd d. u. fél 7-kor
és este 9 órakor

Az utolsó szüz

Filmoperette 8 felvonásban — Főszerepben:

Werebes Ernő, Hans Junkermann, Margot Landa
legszenzációsabb filmje

délután 5-10-15 és este 5-10-15-20 leies helyárrakkal

„Utolsó szüz”

Már régóta nélkülözi a közönség a humorban bőkezű, pompásan megjátszott fordulatos német vígjátékokat. A centrál mozgó gondoskodik erről is és sietett lekötöni Hans Junkermann és Verebes Ernő legújabb vígjátékát, mely nagyszerű témájával, ötleteiknek gazdaságával mértén érten el mindenütt hatalmas sikert. Pompás pazar kiállítású film ez, mely tele van csillogó ötlettel s szellemmel, úgyhogy a közönség érdeklődését állandóan felszínén tartja. Viszont látjuk még a kövér Teddy Bilt kinek szellemes mókái harsogá kacajt vált ki a nézőből.

Mindenki nézze meg e rendkívüli film bohózatot, ki estélyét butól mentesen, nevetéssel akarja eltölteni.

Aki pert nyert a Szovjet ellen

Londonból jelentik: A Szovjet nagy tömegű ékszer bocsájtott áruba az angol fővárosban.

Xénia nagyhercegnő tudomást szerzett az eladási kísérletről s megtekintette azokat.

Megállapította, hogy azok a volt cári család ékszerei amelyeket, a Szovjet a cári kastélyból rabolt.

Xénia nagyhercegnő pert indított az angol hatóságoknál a Szovjet ellen. A bíróság helyt adott a kérelemnek, az ékszereket lefoglalta s eladásukat megtiltotta.

† Kiss Ferencné szül. Bagosi Zsuzsanna

Mint részvétellel értesülünk, Kiss Ferencné szül. Bagosi Zsuzsanna meghalt. Temetése 11-én d. u. 2 órakor a ref. egyház szertartása szerint.

Az elhunyt dr. Kiss Ferenc egyetemi tanár anyja volt.

Nagy hideg mindenfelé Közép és Dél Európában

Szokatlan erősségű hideg és nagy csapadékkal járó hóvihar dúhög pár nap óta egész Európában.

Romániában Olténiában, Beszarábiában, Dobrudzeában 2 méteres hó van.

Bajorországban és Münchenben 21 Töltzd fürdőn 23 fok hideget mértek.

Itt egy-két nap múlva az idő enyhülését várják. A Fekete tenger partvidékét mindenhol jégtakaró borítja.

A Skandináv államokban azonban enyhébb időjárás van, mert délnyugati irányból óceáni légáramlat hatol be.

Nagy hidegeket jelentenek még északi Oroszországból, ahol a hőmérő egyes helyeken 50 fok alá süllyedt.

KIADÓ Arany-ucca 47. sz. a. egy szoba konyhából álló lakás.

MENYASSZONYOK!

Nézzék meg hatalmas mennyiségű
vászon és damaszt

árúmat, amit hihehetetlen olcsó árban árusítok

FREIBERGER

Magyarországon sem rózsás a helyzet

Budapestről jelentik: A gazdasági helyzet Magyarországon sem rózsás. A segítő akció bár teljes erővel dolgozik, mégis igen sok a nélkülözők száma.

A hatóság azonban megállapították, hogy lelkiismeretlen emberek kihasználják a gazdasági helyzetet s izgatják a tömeget, amely izgatás különösen zavart keltő célzása tüntetésekből nyilvánul meg.

Ilyen zavartkeltő tüntetést rendezett tegnap a Konti-uccában a Népszava szerkesztősége előtt mintegy 150—200 munkanélküli. A rendőrség huszat izgatás miatt letartóztatott.

A hatóság elhatározta, hogy erőlyes kézzel fogja a rendzavarásokat megakadályozni.

No. 35 și 36—1931 actului.

Publicațiune

Subsemnatul notar public face cunoscut, că la Intrepozitul Bancei Economice ee lângă gara Salonta la data 17 Februarie curent orele 11 a. m. se vor vinde in contul și pericolul debitorului tardiv având in vedere prevederile articolilor 305 și 306 din Codul Comercial cantitatea de grâu, clasa I., 1185 măji metrice in valoare de unitate de Lei 200, zis: Două sute, — de grâu clasa II., 16 măji metrice 64 kilograme in valoare de unitate de Lei 100, zis: Unasută, de sâmantă de bostan 10 măji metrice 35 kilograme de valoare de unitate de Lei 460, zis: Patrusuteșasezeci; — de paie de mătură 80 măji metrice in valoare de unitate de Lei 400, zis: Patrusute, — de sâmantă de bostan circa 179.2 măji metrice in valoare de Lei 80.000, zis: Optzeciimii, — de lucernă circa 7 măji metrice in valoare de Lei 12.000, zis: Douăsprezeciimii, — de grâu circa 120 măji metrice in valoare de Lei 25.000, zis: Douăzecișicinciimii. Aceste mărfuri in caz de lipsă se vor vinde și sub prețul de estimare. Pe lângă achitarea simultană a prețului de cumpărare mărfuri vor trece in proprietatea și posesiunea cumpărătorului. Amatorii sunt obligați înainte de a participa la augmentațiune a depune un vadiu de 10% a prețului de estimare. Cumpărătorul va suporta și impozitul proporțional de 2.64%.

Salonta, la 9 Februarie 1931.

Dr. Ioan Câmpianu
notar public.

Egy mindenesleányt,
vagy bejárónőt keres
Kálmán László papirkereskedő.

Kárpótolja a város a Regale telep bérlojait

Amidőn a Regale telep épületét átadta a város gör. kel. templom céljára, intézkedés történt, hogy a bérloket valami uton-módon kárpótolják.

Igy felszólították Dicker Károlyt is, hogy az egyik bérlo elhelyezése céljából adjon ki bérbe egy üzlethelyiséget.

Dicker Károly beadta ajánlatát s nagy meglepetésére elutasították, holott azelőtt már meg is egyezett a város képviselőjével.

Dicker most új ajánlattal fordul a városhoz. Hátzer lejt kér az átalakítási munkálatok fedezésére és a Kulin házból kikerült kirakat ablakot.

Hisszük, hogy a tanács elfogja fogadni ajánlatát.

Egy csoda hegedű

Egy új mesterhegedű került a kezembe. Készítette Barcza Mihály hangszerkészítő mester. Valódi remekmű s összszulya teljesen felszerelve 33 — mond harminchárom dekagram.

A hangja? Mintha legalább tíz év óta játszottak volna rajta: kellemes és erős. A színe sötét dióbarna.

Valódi mesterhegedű. Isten ellen való vétek, hogy ez a ritkatehetségű ember, aki egyébként elsőrendű zongora hangoló is — nem tud érvényesülni.

Újabb földrengés Wellingtonban

Londonból jelentik: Az Új Zelandi Wellingtont tegnap délután 2 órakor újból erős földrengés ráta meg. A tenger fenék most már annyira emelkedett, hogy a hajók nem tudják megközelíteni a partot.

Egy hegy teljesen megingott s a mellette levő kisebb, ugynevezett rablók hegyét a leomló sziklatörmégek teljesen elsöpörték a földszínről.

Az agrár ligák tárgyalása

Bukarestből jelentik: Az agrár ligák tegnap közgyűlést tartottak, melynek tárgya a gabona értékesítés nehézségeinek kiküszöbölése volt. Garofield volt miniszter elnökölt a gyűlésen.

Mirtó volt miniszter audencián

Bukarestből jelentik: Mirtó volt miniszter, a választói törvény módosításáról szóló javaslat megalkotására van hiva a királyhoz.

Enyhe lefolyású az influenza járvány

Szalontán ma minden második ember tüsszköl, köhög és krakog a hamut „mamutnak” mondja, náthás, influenzás.

Szerencsére ez az influenza egészen enyhe lefolyású. Pár nap, legtöbbször láztalan állapot után, elmúlik.

Magyarországon is dühöng az influenza járvány, de ott is igen enyhe lefolyású.

Egész Európában szűnő félben van a járvány, mert az utóbbi napok erősen hideg időjárása kedvezőtlen az influenza terjedésére.

Arany János

Irtá: HERMANN GÉZA.

Öreg hajdúfészek, ki hinné felőled,
Hogy szerény bölcsődben királyfi szendergett?...
E szülött fiad volt: múzsák fejedelme,
Kinek birodalmát határ sem övezte.

Nádas házikóból indult útra
A halhatatlanságig ez isteni szikra.
Vezérlő csillagként adta meg az irányt:
Nyelved miként ápolod s mint fejleszd e virányt.

Mint légy hű fajodhoz, ősi szokásidhoz,
Az emberszeretet oltárán, mint áldozz.
Hogy tovább is élhess a népek tengerében,
Hisz tensorsod faragod, úgy mint régesrégén.

Mint a nemes ércnek — Arany volt a neve,
Arany a jelleme, arany — költészete;
Híre s neve betöltte már a világot,
Öreg hajdúfészek — fiadért — légy áldott!

Mindig visszavágyom

Irtá: Boros Andor (Kisjenő)

Virágos kertünkben
Volt egy piros rózsza,
Szegény édes anyám
De feltette, óvta.

Sokszor eszembe jut
Ugy gondolok rája,
Vajjon virul-e még
Anyám rózsza fája?

Ugy szeretném látni
Az édes anyámat,
S azt a régen látott
Kicsi öreg házat.

Megkérdezem mindég
A vándor madártól:
Hozott üzenetet
Ami rózsza fánktól?

De a kis vándorok
(Vége van a nyárnak)
Válasz nélkül hagynak
S messze délre szállnak.

Mindég vissza vágyom
Egy kis öreg házba,
Ahol egykor nyíllott
Anyám rózsza fája.

Mihalache felgyógyult

Bukarestből jelentik: Mihalache belügyminiszter felgyógyult az influenzából. Tegnap reggel Öfelségénél dolgozott.

Kitiltják az orosz árukat Argentínából

Buenos Ayresből jelentik: Az országgyűlés tagjai memorandumban kéri a kormányt, hogy a szovjet által piacra dobott árukat ne engedjék be az ország területére.

Tip. „GAÁL ÉS TÁRSA” nyomdája Salonta.

4000 éves város

Haiffából jelentik: A héber egyetem tanárai Jeruzsálem közelében egy négyezer éve eltemetett város romjaira bukkantak.

Hozzáfogtak a kiásatáshoz. Eddig ép állapotban levő relief képeket, márványtáblákat és olajlámpákat hoztak felszínre.

Leégett egy templom

Londonból jelentik: Attaviában tegnap leégett a Szent János székesegyház.

A kár öt millió dollár. Ottavia Kanadában van.

Elnapolják a német országgyűlést

Berlinből jelentik: A német kormány a gazdasági helyzettel előállott nehézségek leküzdése céljából gyakorlati intézkedéseket tartalmazó javaslatot terjeszt a parlament elé.

A törvényjavaslat megszavazása után a birodalmi gyűlést Brüning kancellár bizonytalan időre el fogja napoltatni.

Borzalmas családirtás

Strassburgból jelentik: A közeli Kilsdorfbán egy Fallner nevű munkás éjszaka 3 órakor revolvert rántott és sortüzet adott családtagjaira sorra agyonlőtte feleségét, anyját, sógornőjét, három és négyéves gyermekét. Fallner sógora, aki feleségestül látogatóban járt ott, megsebesült és sikerült így elmenekülnie.

Fallner ezután öngyilkosságot követett el.

A rémtett oka az, hogy Fallner szerencsétlen házasságban élt feleségével. Állandóan veszekedtek. A tömeggyilkosságot is közvetlenül éles szóváltás előzte meg.

Új szünetjele lesz a bukaresti rádióknak

Bukarestből jelentik: A bukaresti rádió leadónak rövidesen új szünetjelző készüléke lesz. Az új szünetjel jellegzetes és könnyen megkülönböztethető lesz. Pár hét múlva lesz készen.

Ártatlan a gyilkossággal vádolt élesdi építőmester

A garral felfutt élesdi nyomozás semmivé vált, holt pontra jutott, sőt mi több, blamirozta a nyomozó hatóságokat.

Ugyanis a csendőrség letartóztatta Biró Károly élesdi építőmestert, akivel igazi kálváriát járattak.

A spanyol inkvizícióra emlékeztető éjjeli tetemrehívási jelenetet rendeztek vele s lelki kényszert alkalmaztak, hogy reábirják a rablógyilkosság beismerésére.

S a vég az lett, hogy Biró Károlyról bebizonyosodott, hogy ártatlan. Ugyanis a kolozsvári vegyvizsgáló állomás értesítése szerint a ruhában levő vérről megállapították, hogy állati vér.

Hogy azután megviselt idegeit miképpen hozza majd helyre Biró Károly, ezzel nem törődik senki.

Közben az igazi tettes vigan mosolyog a markába. Neveti a csendőrséget, amely nem ismeri a nyomozás kellekeinek alapelemeit sem.

REGÉNY

Titokzatos örtorony

Irtta: GASTON LEROUX 95
Fordította: ESTY JÁNOSNÉ

Szerelmi éjszaka!
Oh, gyönyörűséges szerelmi éjszaka!

És ebben a dühödt viaskodásban egy perbre vér öntötte el mindketőjük agyát. Gaulov két kézzel Ivana dus hajába markolt, a leány pedig, ki a küzdelem hevében viszsanyerte ellentáloképességét, ősi gyűlöletét és ki immár számot vetett azzal, hogy lehetetlen tovább is furianggal egy hősies, de képtelen tervet követnie, hirtelen rávetette magát a banditára és erős farkasfogaival a nyakába harapott. Ah, pompás egy harapás volt! Gaulov ordítva eresztette el a leányt.

— Maga mindenféle fegyvert távoltartott tőlem, de a fogaimat meghagyta! — ujjongott vadul Ivana.

Kara Szelim ki a vért törülgette nyakáról, csak morgott:

— Még jobban szeretlek így! — tört ki végre ádás örömmel. — Az ilyen kis farkas épp nekem való! Hogy marcangoljuk majd egymást! De utóbb, hogy megszeretjük majd egymást, meglátod!

Ivana rá sem hallgatott. Ösztönszerűen a nagy ablakhoz huzódott. Csakis onnan jöhet számára segítség! Mert most már várta, szíveskedve várta ezt a segítséget, szívvel-lélekkel vágyott utána! Mivelhogy Gaulov hazudott. Mivelhogy nem adta át neki a bizánci ádat. Mivelhogy immár nem tehet a hazaért semmit sem és minthogy nem áll módjában, hogy ezt a gyűlölt embert megölje, beleegyezett már, hogy megmentse. Most már várta Rouletabillet, ki nek a segítségét még előző este viszautasította volt, de aki megígérte neki, hogy mindennek dacára visszajön érte!

— Zo, Zo! Hol vagy? — kiáltott a háborgó lelke.

— Hol késel, mialatt Kara Szelim lecsapni készül áldozatára? Miért nem sietsz ide, kiesi Zo? Miért nem jössz ide, mikor pedig szeretsz és mikor tudod, hogy én is szeretlek téged! Igazán el tudnád tűrni, hogy ez a bandita itt bomcskolja a te Ivanádat? Inkább a halál! De hiszen nincs mivel magát megölnie! Bulgária Istene! Segíts, nehogy a Gaulov felesége legyek, anélkül, hogy házamat megmentettem volna!

Semmi, semmi! A függöny nem mozdul!

Ivana a függönyhöz tántorog, beléje kapaszkodik! Hiszen onnan reméli még most is a segítséget!

De a függöny mögött senki nincs, az ablak szorosan be van téve, az aranyos fa-és vas rácsozat

érintetlen! Ah, jól becsukták a kalitka ajtaját, melyben immár egyedül van Gaulovva, a fekete basával, ki nek most is vérzik a nyak és aki amint a vért törülgeti róla, hol gunyosan nevet, hol vadul üvölt.

Hiszen idehivhatná rabszolgáit, megtehetné, hogy a rémes földalatti börtönök egyikébe lökessse őt. De jobb szereti sajátkezűleg gondolni a sebére, melyet a menyasszonyi ruha csipkés fodrával kötött be, mialatt vad diadallal, hangosan megfogadja, hogy meghódítja ő még azt a vérengző kis nőtényfarkast, ki olyan jól tud harapni és aki épp e réven öhozzá valóban méltó falat...

Kicsi farkas, kicsi farkas, próbálgasd csak a fogaid erejét! Az oroszlan már a karmia élet próbálgatja...

A fekete kastély mélyéből a fekete basa les reád, Rouletabille pedig nem érkezik!

Kara Szelim tényleg olyan játékba fogott most, melyet roppantul élvezni tud. A nők részéről min-

Értesítés!

A Kaszinó leszállított árai alkalmazkodnak a mai gazdasági viszonyokhoz:

rómi	19 lei
fekete kávé	3 "
fehér kávé	10 "
fröcs bor	8 "

Billiárd nappal v. este 1 óra 24 lei. Továbbá minden más étel és ital fogyasztásnál 25% engedmény.

denha oly kevés ellentállást tapasztalt, hogy a változatosság kellemesen érinti, mert hisz vitéz férfiú, ki nem fél sem az ütéstől, sem a harapástól, sem a fájdalomtól.

Mint az áldozatára leső vadállat, úgy csuszik Ivana felé:

Feldöntik a köztük álló butorokat, egymás lába elé dobálják. Nagyszerű ez a támadásuk és a visszavonulásuk!

De ime, Kara Szelim beleakaszja az ágy faragványára a menyasszonyi ruha szélét, Ivana megbotlik, mindketten a földön viaskodnak, a forró leheletük összevegyül... A földön hemperegnek! Egymást tépik! És ezuttal ismét a Balkán kis nőtényfarkasa kerül fölül, éles foga ketté roppantja a drága fekete basa hüvelykujját... A drága fekete basa alig tudja idején kihuzni az éles fogak közül! Jól megdolgozta a kis farkas valóban!

Kara Szelim nem üvölt többé, csak uagyokat fuj, és a divány szélére kuporodik le. Pihenőt kell tartania, hogy a véres hüvelykujját nyalogassa! Igen, úgy nyalogatja a vérző ujját, mint a harcias eb székta a rajta ejtett sebeket nyaldosni...

A párviadal érdeke fokozódik. A fekete basa ezt mondja!

Foly. köv.

Primăria Comunei Urbane Salonta.
Serviciul Economic și Fin.

No. 615. 1931.

Hirdetmény

Felhívjuk a város területén lakó mindazon egyéneket akik bármilyfoku gazdasági szakiskolát végeztek, hogy nyilvántartásba vételük végett f. hó 14-ig bezárólag jelentkezzenek a városháza emeleti 15 számú szobában.

Snlonta, la 9. Februarie 1931.

Primăria.

Keskeny-ucca 6 sz. a. két szoba, konyha és mellékhelyiségekből álló

ház, nagy telekkel eladó.

Értekezni Bocskai-ucca 92. sz. a.

Nemzetközi asztali tennissz mér- kőzések Pesten

Budapestről jelentik: Ma kezdődnek a nemzetközi asztali tennisszmérkőzések a világ bajnokságért.

A mérkőzésen 11 nemzet vesz részt. Ma délelőtt Románia csapata fog mérkőzni Ausztráliával. Magyarország Jugoszláviával, majd este Svédországgal.

Lesznek egyéni, páros és vegyes páros mérkőzések.

A különböző nemzetközi mérkőzéseken eddig Magyarország kapta a legtöbb világ bajnokságot. Most is Magyarország javára tippelnek.

Radióműsor

Hedd, február 10

Bukarest

- 1 Gramofon
- 5 Zenekar
- 8 Gramofon
- 9 Házi zenekar
- 10:45 Énekszámok

Budapest

- 3:45 Hirek
- 4:30 Meseóra
- 6 Novella
- 7:30 Francia nyelvoktatás
- 8:30 Régi operettrészletek
- 10 Szónata-est

Szerda, február 11

Bukarest

- 1 Gramofon
- 5 Zene
- 8 Gramofon
- 9 Magyar nemzeti est
- 9:45 Házi zenekar

Budapest

- 10:15 Hangverseny
- 19:30 Hirek
- 1 Déli harangszó
- 3:45 Hirek
- 4:30 Marse-tanfolyam
- 5 Felolvasás
- 6 Novellák
- 6:40 Szalonzenekari hangverseny
- 7:45 Olasz nyelvoktatás
- 8:20 Rádióamatörpósta
- 9 Magyar-est

Torok gyulladás járvány Szegeden

Szegedről jelentik: A városban és környékén szokatlan járvány ütötte fel a fejét. A torokgyulladás terjed járványszerűen. Több, mint 400 embert tartanak nyilván. Valamelyikükön kívül igen sok fültő mirigygyulladásos beteg is.

Szaporodott a Bodroghöz lakossága

Budapestről jelentik: A népszámlálás szerint a Bodroghöz lakossága 25, sőt egyes helyeken 30 % al szaporodott.

Érdekes, hogy a járás lakosságának 5%-a „millenista” vallásnak jelentette ki magát.

Ez a szekta ezelőtt tíz évvel még ismeretlen volt Magyarországon s csak az utóbbi időben kezdett elterjedni. A mozgalmat Amerikából támogatják.

Egy magyar mechanikus új világűr rakétát fedezett fel

Budapestről jelentik: Pelikán Ferenc újpesti mechanikus egy rendkívül szerény ember. Magába volt nultan élt és senki nem sejtette, hogy mit tervez.

Most aztán meglepte a világot és pedig azzal lepte meg, hogy egészen új elméleten alapuló

világűr rakétát talált fel, amely elektromos hajtó erővel működik.

A Pelikán-féle rendszerű világűr rakétával 3 hét alatt a Holdba lehet jutni.

Pelikán találmányát megépítés végett a Junkers-műveknek ajánlotta fel.

Bicsérdy „Mester”

legújabb művei megérkeztek D O M E papirkereskedésében.

„Orient Express” új autóbusz menetrendje

Szalontáról indul reggel fél 7-kor, 8 és d. u. 2 órakor.

Váradról indul déli 12 órakor, d. u. fél 5 és 7 órakor.

Új kocsik. Teljesen megbízható vezető.

A n. é. közönség szíves pártfogását kéri a tulajdonos: C. COMAN.

Jegyek elővételben a Központi kávéházban.

Apróhirdetések

KIADÓ a központban, egy szoba, konyha, előszoba és mellékhelyiségekből álló magán lakás. Cím a kiadóban.